



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 10.10.2016
COM(2016) 648 final

2016/0316 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu
s ekologickými produkty jménem Evropské unie**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Rada Evropské Unie ve svých závěrech o ekologickém zemědělství z 3237. zasedání Rady pro zemědělství a rybolov vybídla Komisi k tomu, aby zlepšila stávající mechanismy pro usnadnění mezinárodního obchodu s ekologickými produkty a aby ve všech obchodních dohodách požadovala vzájemnost a transparentnost.

Dne 16. června 2014 zmocnila Rada Komisi ke sjednání dohod mezi EU a třetími zeměmi o obchodu s ekologickými produkty.

Na základě směrnic pro jednání, které Rada vydala, sjednala Komise dohodu s Chile, jež zajišťuje vzájemné uznávání rovnocennosti příslušných pravidel ekologické produkce a kontrolních systémů ve vztahu k určitým produktům.

Cílem dohody s Chile o obchodu s ekologickými produkty je podpořit obchod s ekologickými produkty mezi EU a touto zemí, dosáhnout vysoké míry dodržování pravidel ekologické produkce a zajistit vzájemnou ochranu log pro ekologickou produkci.

Na základě dohody o rovnocennosti budou moci být produkty vyrobené a kontrolované podle pravidel EU přímo uváděny na chilský trh a táž zásada bude platit i opačně. Dohoda také stanoví systém pro spolupráci, výměnu informací a řešení sporů v oblasti obchodu s ekologickými produkty.

Chile bude uznávat za rovnocenné všechny ekologické produkty Unie, jež spadají do působnosti nařízení (ES) č. 834/2007, a to konkrétně: nezpracované rostlinné produkty, živá zvířata nebo nezpracované živočišné produkty (včetně medu), produkty akvakultury a mořské řasy, zpracované zemědělské produkty určené k použití jako potraviny (včetně vína), zpracované zemědělské produkty určené k použití jako krmivo, vegetativní rozmnožovací materiál a osiva pro pěstitelské účely.

Unie bude na druhé straně uznávat za rovnocenné tyto produkty z Chile: nezpracované rostlinné produkty, med, zpracované zemědělské produkty určené k použití jako potraviny (včetně vína), vegetativní rozmnožovací materiál a osiva pro pěstitelské účely.

V případě jiných živočišných produktů, než jsou produkty včelařství, a v případě krmiv nebyla chilská pravidla produkce shledána jako rovnocenná a mohla by být potenciálně uznána za rovnocenná až v pozdější fázi, jakmile Chile pro tyto produkty rozpracuje své právní předpisy. Třebaže Chile nemá žádná pravidla pro ekologickou akvakulturu, souhlasilo s tím, že bude uznávat ekologické produkty akvakultury a ekologické mořské řasy z EU.

Pro Unii se sice nepočítá s žádnými podmínkami pro dovážené složky, ale ve zpracovaných zemědělských produktech určených k použití jako potraviny, jež byly zpracovány v Chile, musí být použity chilské ekologicky vyprodukované složky nebo složky dovezené do Chile buď z Unie, nebo z některé třetí země, kterou Unie uznává za zemi s rovnocenným systémem (v souladu s čl. 33 odst. 2 nařízení (ES) č. 834/2007), avšak nikoli z třetích zemí, u nichž EU uznala pouze kontrolní orgány nebo subjekty (v souladu s čl. 33 odst. 3 nařízení (ES) č. 834/2007).

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

Komise sjednala tuto dohodu podle rozhodnutí Rady ze dne 16. června 2014, kterým byla Komise zmocněna k tomu, aby sjednala dohody mezi EU a třetími zeměmi o obchodu s ekologickými produkty, a kterým byly přijaty příslušné směrnice pro jednání.

Obchodní politika spadá do výlučné pravomoci Unie. Sjednání a podpis této dohody je tudíž v souladu s články 207 a 218 SFEU.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Nevztahuje se na tento návrh.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet.

5. OSTATNÍ PRVKY

Nevztahuje se na tento návrh.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty jménem Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 16. června 2014 zmocnila Rada Komisi, aby zahájila jednání se třetími zeměmi s cílem uzavřít dohody o obchodu s ekologickými produkty.
- (2) Komise sjednala jménem Unie dohodu s Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty (dále jen „dohoda“).
- (3) Unie a Chilská republika v této dohodě uznávají rovnocennost svých pravidel ekologické produkce a kontrolních systémů, pokud jde o ekologické produkty.
- (4) Cílem dohody je podpořit obchod s ekologickými produkty, přispět k rozvoji a rozšíření odvětví ekologického zemědělství v Unii a Chilské republice a dosáhnout vysoké míry dodržování pravidel ekologické produkce a vysoké úrovně záruk kontrolních systémů a integrity ekologických produktů. Také by se měla zlepšit ochrana příslušných log pro ekologickou produkci. Dalším cílem dohody je prohloubení regulační spolupráce mezi stranami v otázkách souvisejících s ekologickou produkcí.
- (5) Dohoda by proto měla být podepsána jménem Unie s výhradou jejího pozdějšího uzavření,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Podpis dohody mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty se schvaluje jménem Unie s výhradou jejího uzavření.

Znění dohody, jež má být podepsána, se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Generální sekretariát Rady zřídí nástroj udělující plnou moc k podepsání dohody, s výhradou jejího uzavření, osobě nebo osobám určeným vyjednavatelem dohody.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne [...].

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*